



1. La Première Manche : Les Résultats en détails

2. First Round : Detailed results

1. La Première Manche : les résultats en détails

On note tout d'abord un très grand intérêt du public international, puisque du 6 au 20 juillet, 46'970 internautes ont visionné les courts-métrages sur le site officiel de l'Olympic Short Film Contest, Lausanne 2009 (www.olympicshortfilmcontest.com) ou sur www.youtube.com.

Les 4 réalisateurs qualifiés pour la Finale qui se déroulera à Lausanne du 24 au 30 août sont :

Fernando Coimbra (présenté par le Département culturel du comité Olympique Brésilien)

Lin Kai (présenté par le Xiamen Olympic Museum, Chine)

Mohamed Ali Chediak (présenté par le Museu Olímpic i de l'Esport, Barcelone, Espagne)

Ari Zehnder (présenté par le Musée Olympique, Lausanne)

Par souci de cohérence, les visionnages des deux sites ont été cumulés et la moyenne des notes des deux sites a été calculée. Cette moyenne a permis de départager les candidats et d'établir la liste des Finalistes.

Tous les détails se trouvent dans le tableau ci-dessous :

Titre	Réalisateur	Youtube		OSFC		Total Visionnages	Note Finale
		Visionnages	Note	Visionnages	Note		
Departamento cultural, COB, Brazil							
40 minutes to glory	Cavi Borges	3'656	4	3'832	3.71	7'488	3.855
O rim de Napoleao	Fernando Coimbra	1'560	4.5	3'677	3.73	5'237	4.115
Xiamen Olympic Museum, China							
In my dreams	Lin Kai	552	2.5	9'763	3.15	10'315	2.825
Follow your heart	Hu Xinyu	321	1	12'414	4.35	12'735	2.675
Museum Olimpic I de l'Esport, Spain							
La course aux bonbons	Mohamed Ali Chediak	317	3	1'709	3.75	2'026	3.375
Ten O'clock	Marixa Oses	466	3.5	1'717	1.59	2'183	2.545
Le Musée Olympique, Lausanne, Switzerland							
Completion	Ari Zehnder	2'225	5	2'831	3.50	5'056	4.250
Saut de l'ange	Didier de Iaco	634	4	1'296	3.02	1'930	3.510
Totaux		9'731		37'239		46'970	

Merci de votre intérêt pour l'Olympic Short Film Contest. La Finale promet d'être passionnante !

2. First Round : Details of Results

First of all, we are very satisfied with the interest of the public in the Olympic Short Film Contest. Actually, the shortfilms have been viewed by 46'970 web surfers on the official website www.olympicshortfilmcontest.com or on www.youtube.com from 6 to 20 July 2009.

The directors selected for the Final Round to be held in Lausanne from 24 to 30 August are:

Fernando Coimbra (presented by the Departamento Cultural of the Comité Olimpico Brasileiro, Brazil))

Lin Kai (presented by the Xiamen Olympic Museum, China)

Mohamed Ali Chediak (presented by the Museu Olimpic i de l'Esport, Barcelone, Spain)

Ari Zehnder (presented by The Musée Olympique, Switzerland)

In order to be coherent, the viewings of both sites were accumulated and the average of the notes of both sites was calculated. This average allowed to decide between the candidates and to establish the list of the Finalists.

All details to be found in the table below:

Title	Filmmaker	Youtube		OSFC		Total Views	Final Note
		Views	Note	Views	Note		
Departamento cultural, COB, Brazil							
40 minutes to glory	Cavi Borges	3'656	4	3'832	3.71	7'488	3.855
O rim de Napoleao	Fernando Coimbra	1'560	4.5	3'677	3.73	5'237	4.115
Xiamen Olympic Museum, China							
In my dreams	Lin Kai	552	2.5	9'763	3.15	10'315	2.825
Follow your heart	Hu Xinyu	321	1	12'414	4.35	12'735	2.675
Museum Olimpic I de l'Esport, Spain							
La course aux bonbons	Mohamed Ali Chediak	317	3	1'709	3.75	2'026	3.375
Ten O'clock	Marixa Oses	466	3.5	1'717	1.59	2'183	2.545
Le Musée Olympique, Lausanne, Switzerland							
Competition	Ari Zehnder	2'225	5	2'831	3.50	5'056	4.250
Saut de l'ange	Didier de Iaco	634	4	1'296	3.02	1'930	3.510
Total		9'731		37'239		46'970	

Thank you for your interest in the Olympic Short Film Contest. The Final Round will definitely be fascinating!